

- 2) *Id-Deciżjoni ta' implementazzjoni tal-Kummissjoni C (2012) 4391 finali, tat-2 ta' Lulju 2012, li tawtorizza l-ghoti ta' pagamenti diretti nazzjonali komplementari fil-Litwanja għas-sena 2012, hija invalida, filwaqt li mill-eżami tad-domandi preliminari ma rriżulta l-ebda element li jista' jaffettwa l-validità tal-Artikolu 10(1) in fine u tal-aħħar subparagrafu tal-Artikolu 132(2) in fine tar-Regolament Nru 73/2009.*
- 3) *Mill-eżami tal-imsemmija domandi ma rriżulta l-ebda element li jista' jaffettwa l-validità tal-aħħar subparagrafu tal-Artikolu 132 (2) tar-Regolament Nru 73/2009, fil-verżjoni tiegħu li tirriżulta mir-rettifika ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea tat-18 ta' Frar 2010.*
- 4) *It-tifsira tat-terminu "dydis", użat fil-verżjoni bil-lingwa Litwana tal-aħħar subparagrafu tal-Artikolu 1c(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1259/1999, tas-17 ta' Mejju 1999, li jistabbilixxi regoli komuni għall-iskemi ta' appoġġ dirett skont il-politika agrikola komuni, li ddahhal fir-regolament permezz tal-Att li jirrigwarda l-kundizzjonijiet tal-adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, tar-Repubblika tal-Estonja, tar-Repubblika ta' Ċipru, tar-Repubblika tal-Latvja, tar-Repubblika tal-Litwanja, tar-Repubblika tal-Ungerija, tar-Repubblika ta' Malta, tar-Repubblika tal-Polonja, tar-Repubblika tas-Slovenja u tar-Repubblika tas-Slovakkja, u l-aġġustamenti għat-Trattati li fuqhom hija stabbilita l-Unjoni Ewropea, hija l-istess bhal dik tat-terminu "lygis", użat fil-verżjoni bil-lingwa Litwana tal-aħħar subparagrafu tal-Artikolu 132(2) tar-Regolament Nru 73/2009.*

(¹) ĠU C 142, 12.05.2014.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tas-17 ta' Novembru 2015 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Oberlandesgericht Koblenz – il-Ġermanja) – RegioPost GmbH & Co. KG vs Stadt Landau in der Pfalz

(Kawża C-115/14) (¹)

(Rinviju għal deciżjoni preliminari — Artikolu 56 TFUE — Libertà li jiġu pprovduti servizzi — Restrizzjonijiet — Direttiva 96/71/KE — Artikolu 3(1) — Direttiva 2004/18/KE — Artikolu 26 — Kuntratti pubbliċi — Servizzi postali — Leġislazzjoni ta' entità reġjonali ta' Stat Membru li timponi fuq offerenti u s-subappaltaturi tagħhom li jintrabtu li jhallsu paga minima lill-persunal li jkun qed jeżegwixxi s-servizzi fil-mira ta' kuntratt pubbliku)

(2016/C 016/06)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Oberlandesgericht Koblenz

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: RegioPost GmbH & Co. KG

Konvenut: Stadt Landau in der Pfalz

fil-preżenza ta': PostCon Deutschland GmbH, Deutsche Post AG

Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 26 tad-Direttiva 2004/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-31 ta' Marzu 2004, fuq kordinazzjoni ta' proċeduri għall-ghoti ta' kuntratti għal xogħlijiet pubbliċi, kuntratti għal provvisti pubbliċi u kuntratti għal servizzi pubbliċi [kuntratti pubbliċi għal xogħlijiet, għal provvisti u għal servizzi], kif emendat bir-Regolament (UE) tal-Kummissjoni Nru 1251/2011, tat-30 ta' Novembru 2011, għandu jiġi interpretat fis-sens li ma jipprekludix leġiżlazzjoni ta' entità reġjonali ta' Stat Membru, bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li tobbliga lill-offerenti u lis-subappaltaturi tagħhom li jintrabtu, b'dikjarazzjoni bil-miktub li għandha tinnezz mal-offerta tagħhom, li jhallsu lill-persunal inkarigat bl-eżekuzzjoni tas-servizzi li huma fil-mira tal-kuntratt pubbliku meqjus paga minima stabbilita minn din il-leġiżlazzjoni.
- 2) L-Artikolu 26 tad-Direttiva 2004/18, kif emendata bir-Regolament Nru 1251/2011, għandu jiġi interpretat fis-sens li ma jipprekludix leġiżlazzjoni ta' entità reġjonali ta' Stat Membru, bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li tipprovdha għall-esklużjoni mill-partecipazzjoni fi proċedura ta' għoti ta' kuntratt pubbliku ta' offerenti u tas-subappaltaturi tagħhom li jirrifjutaw li jintrabtu, b'dikjarazzjoni li tiġu mehmuża mal-offerta tagħhom, li jhallsu lill-persunal inkarigat li jeżegwixxi s-servizzi fil-mira ta' kuntratt pubbliku meqjus paga minima stabbilita minn din il-leġiżlazzjoni.

(¹) ĠU C 175, 10.06.2015.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tat-12 ta' Novembru 2015 – Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq vs Il-Parlament Ewropew, Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

(Kawża C-121/14) (¹)

(Rikors għal annullament — Regolament (UE) Nru 1316/2013 li jistabbilixxi l-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa — Proġetti ta' interess komuni li jikkonċernaw it-territorju ta' Stat Membru — Approvazzjoni tal-istess Stat — Estensjoni ta' kuritur ferrovjarju tal-merkanzija — Bażi legali — Artikolu 171 TFUE u t-tieni paragrafu tal-Artikolu 172 TFUE)

(2016/C 016/07)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq (rappreżentanti: M. Holt u L. Christie, aġenti, assistiti minn D. J. Rhee, Barrister)

Konvenuti: Il-Parlament Ewropew (rappreżentanti: A. Troupiotis u M. Sammut, aġenti, Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: Z. Kupčová u E. Chatziioakeimidou, aġenti)

Intervenjenti insostenn tal-konvenuti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: J. Samnadda u J. Hottiaux, aġenti)

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.